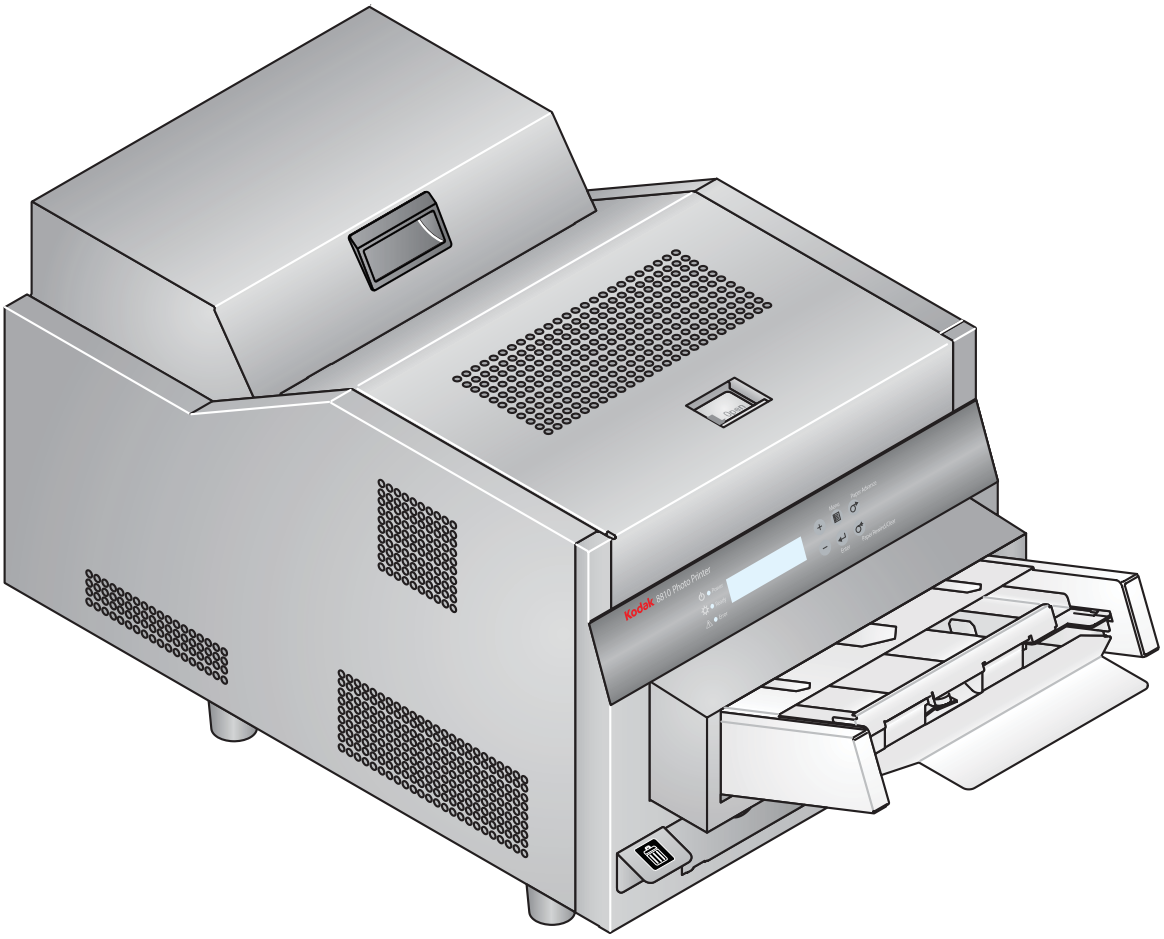
Kodak

8810 Photo Printer



Guía del usuario

Abril de 2009

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650

© Eastman Kodak Company, 2009
Kodak es una marca comercial de Eastman Kodak Company.
P/N 4J7045_es

Contenido

1 Instalación de la impresora

Contenido de la caja 1-1
Preparación de la impresora para su uso 1-2
Conexión del cable de alimentación 1-3
Conexión del cable USB 1-3
Encendido de la impresora 1-3
Manipulación y almacenamiento del papel y la cinta 1-4
Carga de la cinta 1-4
Carga de papel 1-6
Realización de una impresión de prueba 1-9

2 Utilización de la impresora

Impresión de copias 2-1
Manipulación y almacenamiento de copias 2-1
Luces del panel del operador 2-1
Botones del panel del operador 2-2
Ajustes de la impresora 2-3

3 Mantenimiento de la impresora

Realización del mantenimiento de rutina 3-1
Limpieza del exterior 3-2
Limpieza del cabezal de impresión térmico y el rodillo de separación 3-2
Limpieza del rodillo de presión 3-3
Limpieza de los rodillos de limpieza 3-4

4 Solución de problemas

Solución de los mensajes de error del panel del operador 4-2
Eliminación de atascos de papel 4-3
Recuperación tras una interrupción de la alimentación 4-4

Apéndice A: Información adicional

Requisitos del sistema A-1
Especificaciones de la impresora A-1
Accesorios de la impresora A-2
Papel y cinta A-2
Kit de limpieza para impresora térmica A-3
Embalaje y transporte de la impresora A-3
Asistencia A-3

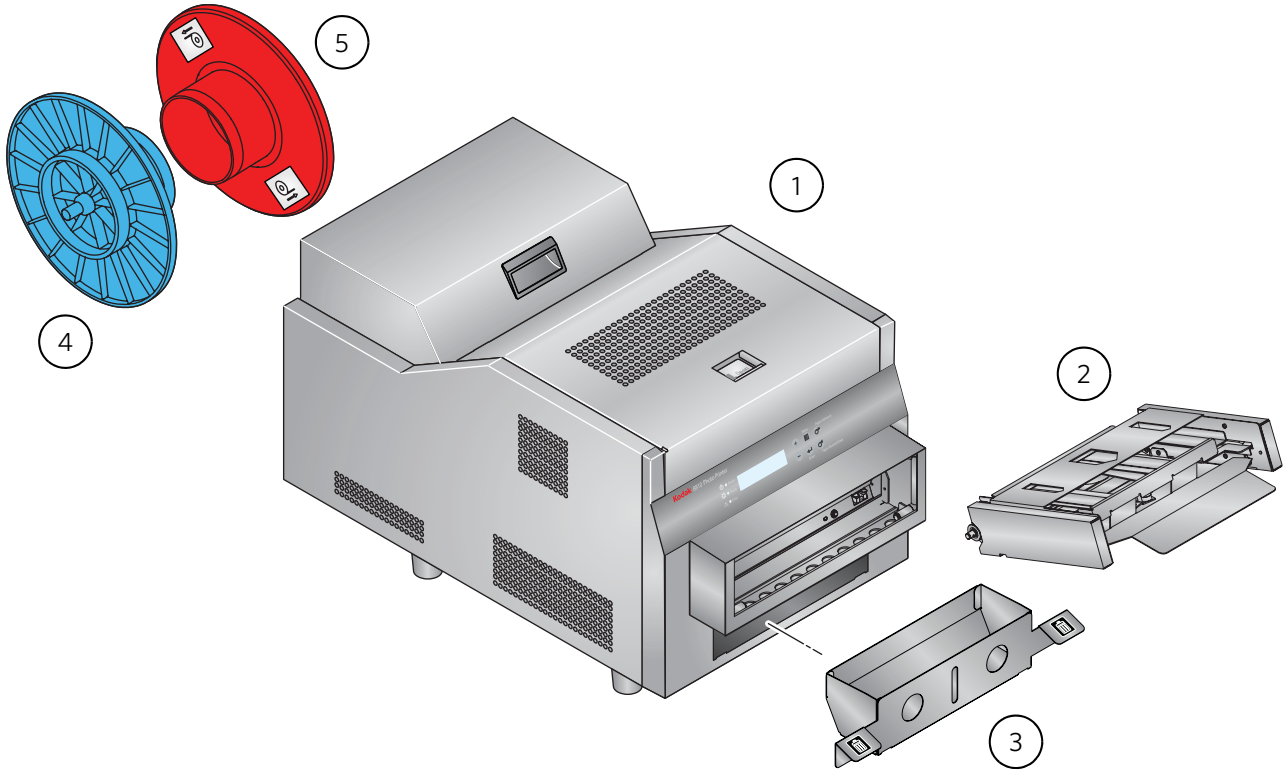
Apéndice B: Información sobre reglamentación y seguridad

Información importante sobre seguridad B-1
Etiquetas de seguridad B-2
Cumplimiento de la reglamentación y las directivas de seguridad B-3
Seguridad B-3
Compatibilidad electromagnética (EMC) B-3
Emisión de ruido B-5
Eliminación de residuos B-5
Directiva RoHS de China B-6

1 Instalación de la impresora

Contenido de la caja

KODAK 8810 Photo Printer se distribuye con los siguientes componentes:



1. Impresora
2. Bandeja de salida (no instalada)
3. Bandeja de recortes (no instalada)
4. Cabezal para papel con engranaje (azul)
5. Cabezal para papel sin engranaje (rojo)

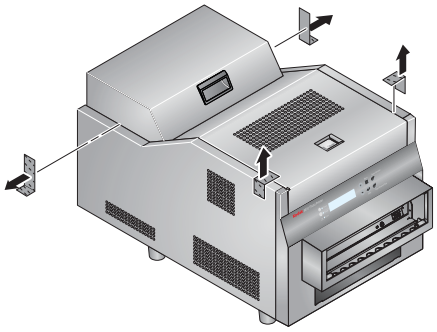
NOTA: en algunas configuraciones se suministra un cable de alimentación y un cable USB.

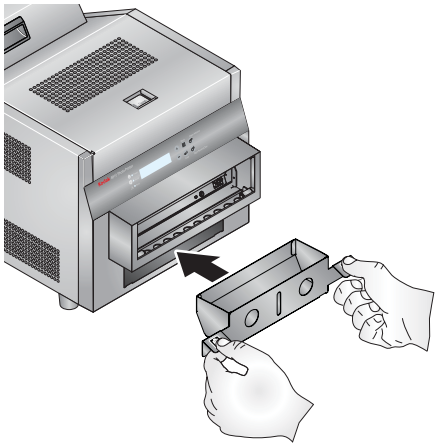
Preparación de la impresora para su uso

⚠ PRECAUCIÓN:
La impresora pesa 27,2 kg aproximadamente y la parte frontal es más pesada que la posterior. Para levantarla o moverla son necesarias dos personas.

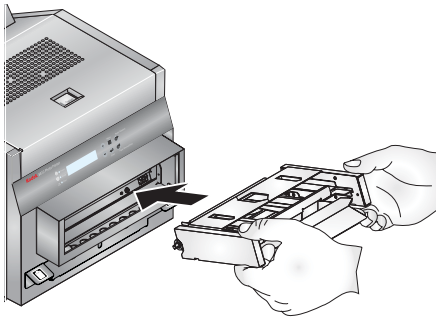
NOTA: Conserve la caja y el embalaje por si tuviera que transportar la impresora.

1. Retire la cinta de la cubierta superior y de la puerta para papel.



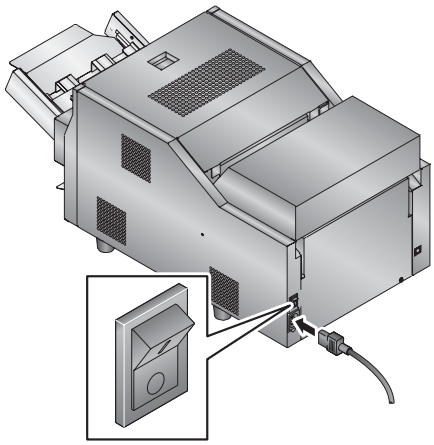


2. Inserte la bandeja de recorte en la impresora como se muestra.



3. Inserte la bandeja de salida en la impresora como se muestra.

Conexión del cable de alimentación



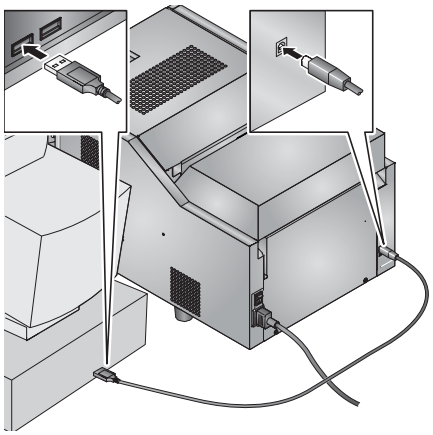
Si ha recibido más de un cable de alimentación con la impresora, asegúrese de utilizar el correspondiente al país donde se encuentra.

1. Asegúrese de que el interruptor de alimentación esté en posición de apagado (◯).

⚠ PRECAUCIÓN:
La toma de alimentación debe estar conectada a tierra. Una toma no conectada a tierra puede causar un incendio, una descarga eléctrica o interferencias nocivas con dispositivos eléctricos cercanos.

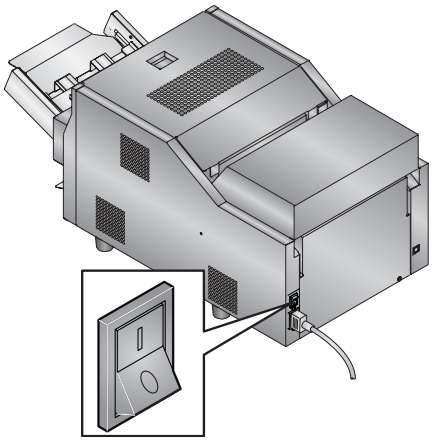
2. Conecte el cable de alimentación al conector de alimentación situado en la parte posterior de la impresora y a un enchufe de alimentación con toma de tierra.

Conexión del cable USB



1. Asegúrese de que el interruptor de alimentación esté en posición de apagado (◯).
2. Conecte el cable USB (suministrado con algunas configuraciones) al conector USB situado en la parte posterior de la impresora y al puerto USB del ordenador.

Encendido de la impresora



Coloque el interruptor de alimentación en la posición de encendido (|).

En el panel del operador, se enciende la luz naranja de encendido. Si la cinta y el papel están cargados, aparece un mensaje que indica que la impresora está lista.

Para apagar la impresora, coloque el interruptor de alimentación en la posición de apagado (◯).

Manipulación y almacenamiento del papel y la cinta

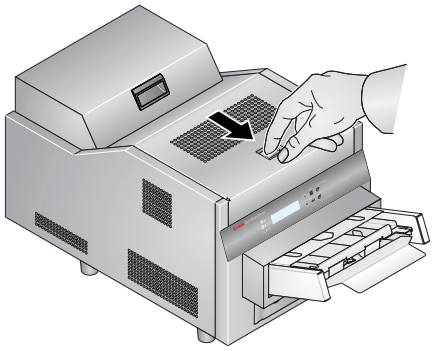
Para obtener la máxima calidad en las copias, manipule y almacene con cuidado el papel y las cintas.

- Para evitar las huellas dactilares, manipule la cinta por los extremos de las bobinas. No toque el material de la cinta. No toque el lado satinado del papel.
- Almacene el papel y las cintas en un lugar protegido de la luz del sol directa.

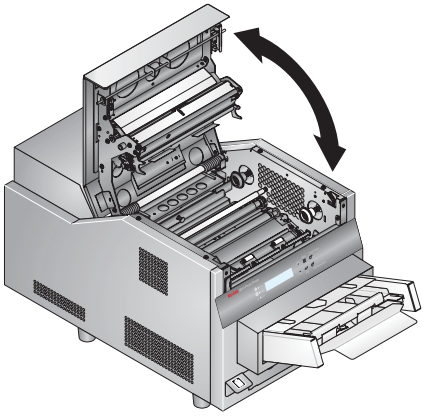
Carga de la cinta

Asegúrese de que dispone de un kit KODAK Photo Print Kit 8800S o KODAK Photo Print Kit 8800L. Estos kits contienen la cinta adecuada para la impresora (consulte la "Accesorios de la impresora" en la página A-2).

1. Deslice el pestillo de la cubierta superior hacia usted.



2. Abra la cubierta superior con cuidado.

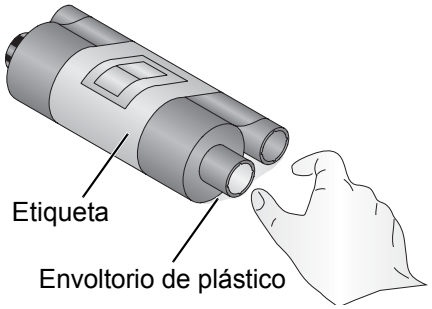


⚠ PRECAUCIÓN:
El cabezal térmico alcanza temperaturas extremadamente altas durante su funcionamiento normal. No lo toque. La herramienta cortadora del interior de la impresora tiene cuchillas afiladas. Siga las instrucciones para evitar tocar cualquier zona que pudiera ser peligrosa.

IMPORTANTE: *la cubierta superior sólo se puede abrir hasta un ángulo de 90° como máximo.*

3. Extraiga la cinta usada si desea sustituirla.

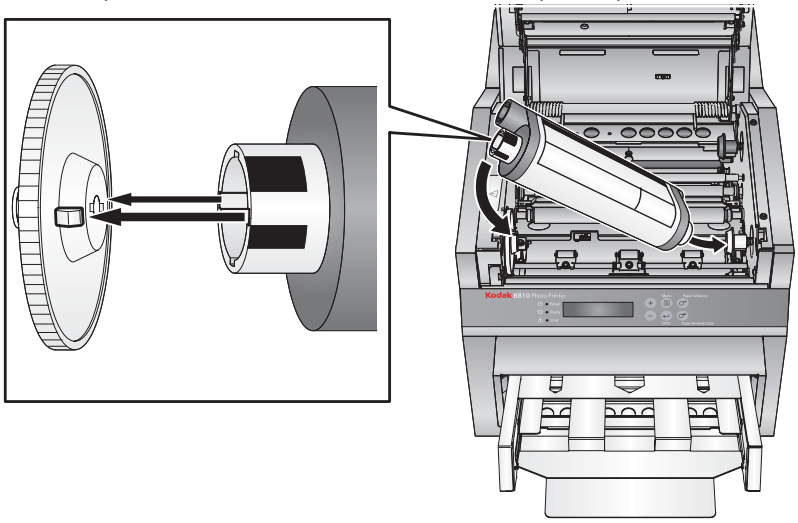
NOTA: Las imágenes permanecen en la cinta después de la impresión. Si debe mantener la confidencialidad, tire la cinta usada de manera apropiada.



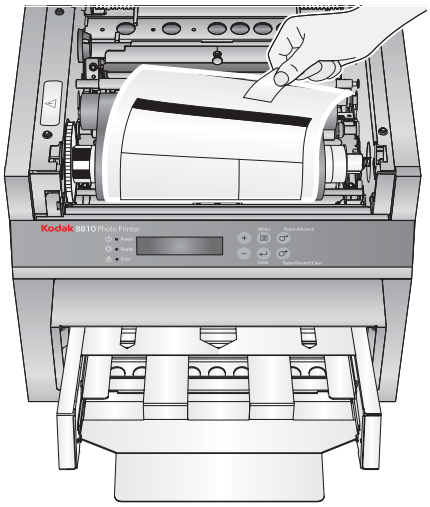
4. Introduzca los dedos en los orificios del envoltorio de plástico del extremo de la cinta. Quite el envoltorio de plástico de la cinta.

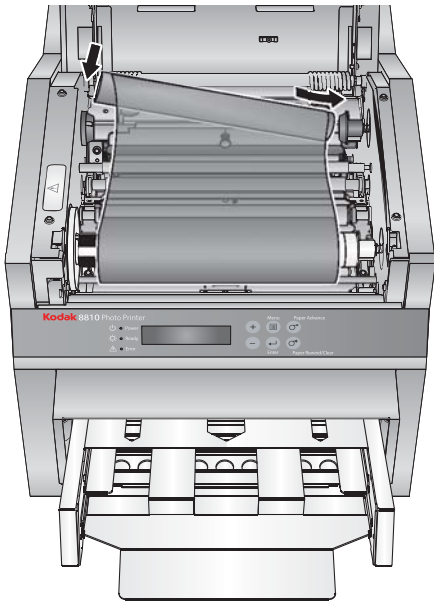
IMPORTANTE: *En esta ocasión, no quite la etiqueta de la cinta.*

5. Inserte el extremo del carrete proveedor sin el código de barras en el soporte para carretes frontal de la derecha.
6. Inserte el extremo izquierdo del carrete proveedor en el soporte para carretes frontal de la izquierda. Alinee las muescas del carrete proveedor con los salientes del soporte para carretes.



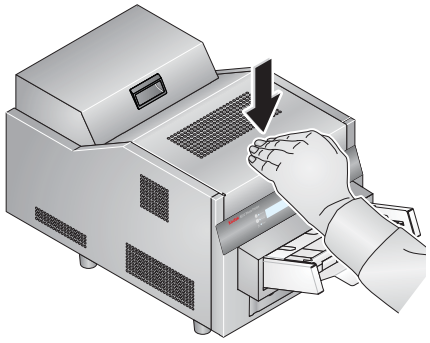
7. Ajuste el carrete proveedor hasta que encaje en el soporte para carretes.
8. Retire la etiqueta.





9. Introduzca el extremo derecho del carrete receptor en el soporte para carretes trasero de la derecha.
10. Inserte el extremo izquierdo del carrete receptor en el soporte para carretes de la izquierda.
11. Gire el carrete receptor hasta que encaje en su sitio.
12. Si hay algún pliegue en la cinta, quítelo girando el carrete proveedor.

IMPORTANTE: *Si la cinta está floja, puede producirse un atasco de papel.*

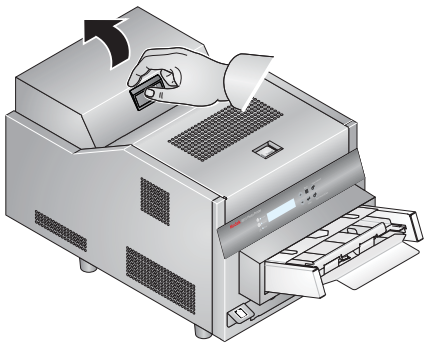


13. Cierre la cubierta superior.

Carga de papel

Asegúrese de que dispone de un kit KODAK Photo Print Kit 8800S o KODAK Photo Print Kit 8800L. Estos kits contienen el papel adecuado para la impresora (consulte la "Accesorios de la impresora" en la página A-2).

1. Asegúrese de que la impresora está encendida (|).
2. Sujete el tirador de la cubierta de la puerta para papel para abrir el pestillo y, a continuación, abra la puerta para papel. Si va a sustituir el papel, retire el rollo de papel usado.

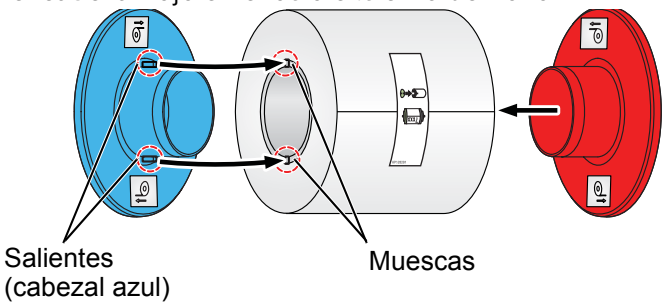


NOTA: Si queda papel y desea sustituirlo, cierre la cubierta y siga las instrucciones de "Eliminación de atascos de papel" en la página 4-3.

3. Quite el plástico del rollo de papel nuevo.

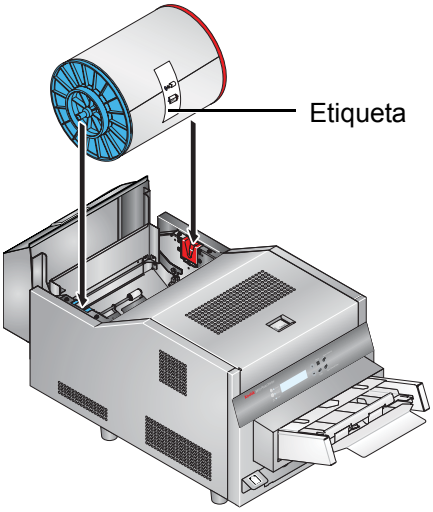
IMPORTANTE: *no quite la etiqueta del rollo de papel hasta que haya cargado el papel en la impresora correctamente.*

4. Alinee los salientes del cabezal azul con las ranuras del rollo y, a continuación, insértelos en el nuevo rollo de papel. Introduzca el cabezal rojo en el otro extremo del rollo.

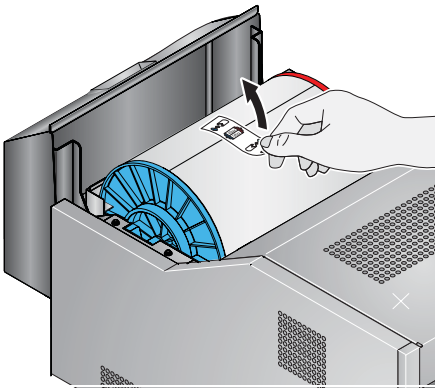


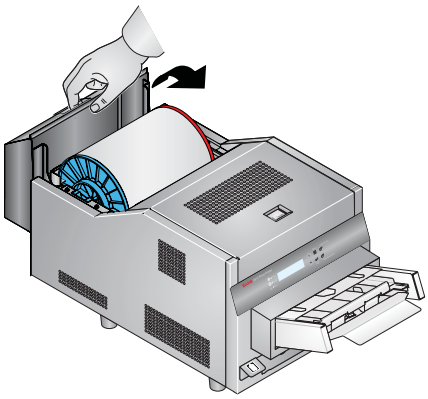
NOTA: Si no ajusta correctamente los cabezales para papel con el rollo de papel, éste no encajará en la impresora.

5. Alinee los cabezales con las ranuras del mismo color en la impresora y, a continuación, coloque con cuidado el rollo de papel en las ranuras.



6. Retire la etiqueta del rollo de papel.



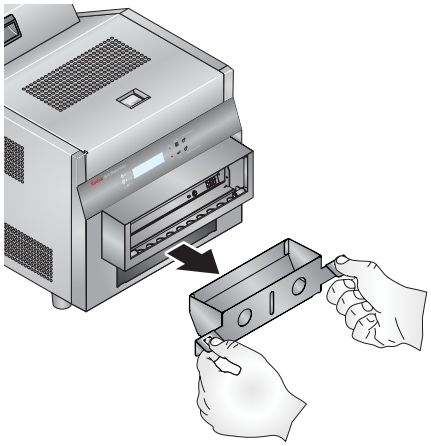


7. Cierre la puerta para papel con cuidado.

NOTA: la cinta debe cargarse en la impresora (consulte página 1-4) antes de que el papel se cargue y avance automáticamente.

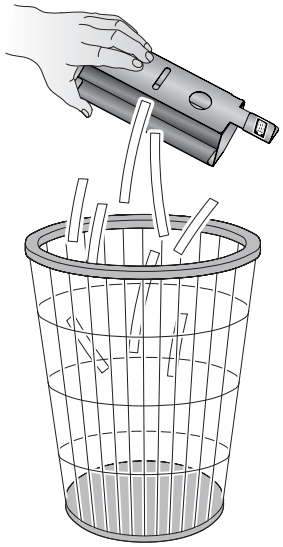
El papel se carga en la impresora. Se imprime una hoja en blanco, la parte del rollo que puede tener huellas dactilares debido a la manipulación. La impresión de esta hoja no reduce la capacidad de impresión del rollo.

Cuando se ha completado la carga del papel, en el panel del operador aparece un mensaje que indica que la impresora está lista.

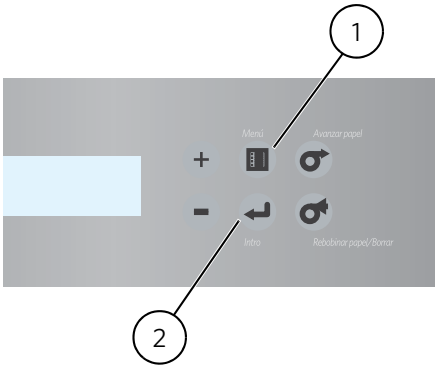


8. Vacíe y vuelva a colocar la bandeja de recorte.

NOTA: Para mantener sus copias sin polvo y evitar atascos de papel, vacíe la bandeja de recortes cada vez que cambie el papel.



Realización de una impresión de prueba



Realice una impresión de prueba para comprobar que la impresora se ha instalado y configurado correctamente.

1. Pulse Menú dos veces hasta que aparezca Modo de prueba de impresión.
2. Pulse Intro para iniciar la prueba de impresión.

Para obtener más información sobre el uso del panel del operador en el modo de configuración, consulte "Ajustes de la impresora" en la página 2-3.

2 Utilización de la impresora

Impresión de copias

Para realizar copias se necesitan aplicaciones de software de impresión fotográfica. Para obtener información sobre la impresión de una aplicación en concreto, consulte la guía del usuario o la ayuda en línea de esa aplicación de software.

Manipulación y almacenamiento de copias

Para obtener mejores resultados:

- Asegúrese de que tiene las manos limpias y sin restos de comida, grasa o suciedad.
- Guarde las copias en un lugar frío y seco sin contaminación química.
- Guarde las copias a temperaturas inferiores a 25 °C en períodos prolongados.
- Guarde las copias a una humedad relativa de entre el 30 % y el 50 %.
- Evite la exposición a fuentes luminosas de alta intensidad, especialmente la luz fluorescente y la luz solar, las cuales son ricas en radiación ultravioleta.
- Evite la exposición a elementos de vinilo (fabricados con cloruro de polivinilo, PVC) y a plásticos que contengan plastificantes. Si utiliza transparencias, asegúrese de que no estén fabricadas con PVC.

Luces del panel del operador

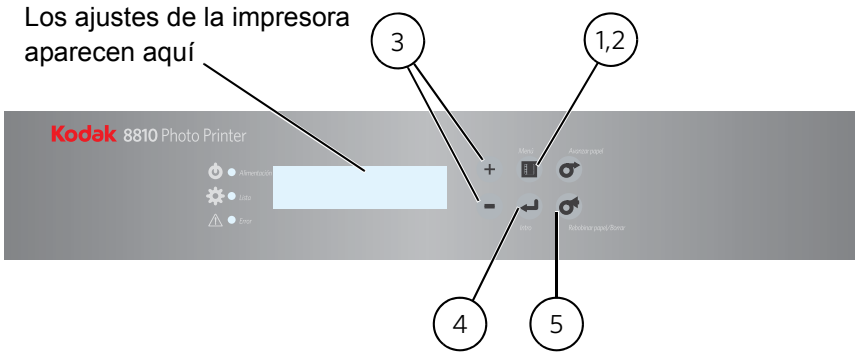
Luz	Color	Estado de la impresora
Alimentación	Naranja	La impresora está encendida.
Lista	Verde	La impresora está lista para imprimir.
Error	Rojo	Se ha producido un error. Compruebe el mensaje que aparece en el panel del operador y, a continuación, consulte "Solución de los mensajes de error del panel del operador" en la página 4-2.

Botones del panel del operador

Botón		Uso
	Menú	Para acceder al modo de configuración.
	Desplazamiento por el menú	Para desplazarse por los ajustes de la impresora.
	Desplazamiento por opciones de configuración	Para avanzar o retroceder por las opciones de configuración.
	Intro	Para iniciar una acción o aceptar un cambio.
	Avanzar papel	Para hacer avanzar el papel.
	Rebobinar papel/Borrar	Para rebobinar el papel.
		Para volver al menú anterior.

Ajustes de la impresora

Los botones del panel del operador sirven para revisar y modificar la configuración de la impresora.



1. Pulse Menú para acceder al modo de configuración.
2. Pulse Menú varias veces para desplazarse por los ajustes de la impresora.
3. Pulse **+**/**-** para desplazarse por las opciones.
4. Pulse Intro para iniciar una acción o aceptar un cambio.
5. Pulse Borrar para salir del modo de configuración.

Mostrar	Descripción
Lista	La impresora está encendida y lista para imprimir.
Modo de ahorro de energía	Una vez seleccionado, pulse Intro y **+** o **-** para activar o desactivar el modo de ahorro de energía (está desactivado de forma predeterminada). Con este modo activado, para ahorrar energía, la impresora no mantiene la temperatura de impresión mientras se encuentra inactiva. La impresora necesita tiempo para calentarse antes de empezar a imprimir.
Modo de prueba de impresión	Pulse Intro para realizar una prueba de impresión. Consulte "Realización de una impresión de prueba" en la página 1-9.
Restante = XXX/YYY	XXX representa el número de copias que puede realizar todavía con el rollo de papel actualmente instalado. YYY representa el número total de copias del rollo de papel. El contador se reinicia cada vez que se pulsa Rebobinar papel.
Impresiones = XXXXX	XXXXX representa el número total de impresiones realizadas desde la fabricación de la impresora. Este contador no puede reiniciarse.
Donante = XXX[%]	XXX[%] representa el porcentaje de cinta instalada restante para realizar copias.
Firm principal = XX. YY.	XX YY representa el número de la versión del firmware de control de la impresora.
DSP Firm = XX. YY.	XX YY representa la versión del firmware de procesamiento de la imagen.

Mostrar	Descripción
Firm USB = XX. YY.	XX YY representa la versión del firmware USB.
Firm TABLA = XX. YY.	XX YY representa la versión de la tabla de parámetros de impresión.

3 Mantenimiento de la impresora

Para garantizar un buen rendimiento de la impresora e impresiones de alta calidad, asegúrese de que el dispositivo KODAK 8810 Photo Printer y su entorno se mantienen limpios y sin polvo.

Realización del mantenimiento de rutina

Para mantener una buena calidad de impresión, limpie el exterior de la impresora y las aberturas del filtro con regularidad (consulte la página 3-2) para eliminar la acumulación de polvo y evitar que entre suciedad en ella.

Además, cada vez que cambie la cinta, debe limpiar:

- el cabezal de impresión térmico y el rodillo de separación (consulte la página 3-2).
- el rodillo de presión (consulte la página 3-3).
- los rodillos de limpieza (consulte la página 3-4).

NOTA: si hay papel o cinta cargados, quítelos antes de realizar las tareas de mantenimiento. (Para extraer el papel, siga las instrucciones de "Eliminación de atascos de papel" en la página 4-3.)

⚠ PRECAUCIÓN:

El alcohol es un líquido inflamable. Puede producir irritaciones en los ojos y sequedad en la piel. El contacto prolongado o repetido con la piel puede causar sequedad, grietas o irritaciones. Lávese las manos con agua y jabón después de realizar los trabajos de mantenimiento en los que utilice toallitas impregnadas en alcohol. Para obtener más información, consulte la hoja de datos de seguridad de materiales (MSDS).

Para obtener información sobre temas relacionados con la salud en Estados Unidos, llame al 585-722-5151. Los clientes residentes fuera de Estados Unidos pueden ponerse en contacto con el equipo de servicio y soporte de KODAK. Para temas relacionados con los productos Kodak y el medio ambiente, póngase en contacto con Kodak en el 1-800-242-2424.

Limpieza del exterior

⚠ PRECAUCIÓN:
No utilice productos químicos fuertes o abrasivos para limpiar los componentes de la impresora. Evite la entrada o salpicadura de objetos extraños o líquidos en el interior de la impresora, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. Si entra algún objeto extraño en la impresora, apáguela inmediatamente, desconecte el cable de alimentación y póngase en contacto con el equipo de servicio y soporte de KODAK.

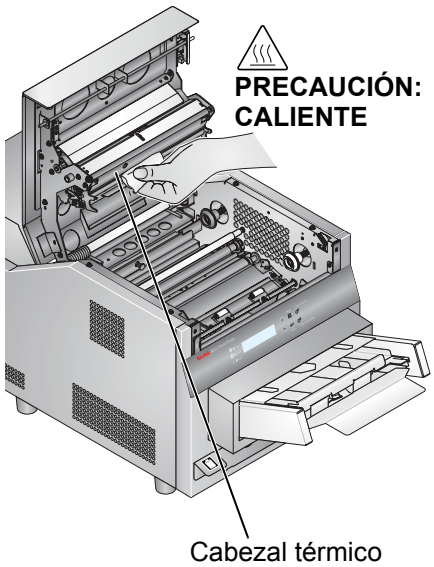
1. Limpie el exterior de la impresora y la bandeja de recorte con un paño húmedo que no deje pelusa.
2. Pase la aspiradora por las aperturas del filtro para eliminar el polvo.

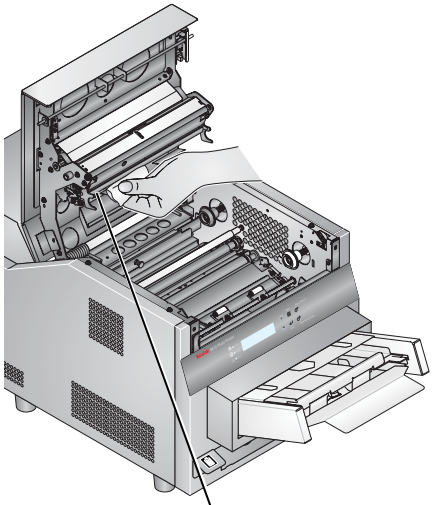
Limpieza del cabezal de impresión térmico y el rodillo de separación

1. Asegúrese de que el interruptor de alimentación esté en posición de apagado (◯).
2. Abra la cubierta superior con cuidado.

⚠ PRECAUCIÓN:
El cabezal de impresión térmico alcanza temperaturas extremadamente altas durante su funcionamiento normal. Espere unos cinco minutos antes de comenzar a limpiar la cubierta superior después de abrirla. Las huellas dactilares pueden dañar el cabezal térmico. No lo toque nunca con las manos o los dedos al descubierto.

3. Extraiga una nueva toallita impregnada en alcohol de su embalaje. Mueva la toallita a lo largo de todo el cabezal de impresión térmico, en una sola dirección. Cuando limpie el cabezal térmico:
   - Aplique una presión firme y uniforme.
   - Realice tres pasadas por el cabezal térmico.
   - Utilice una parte limpia de la toallita en cada pasada.



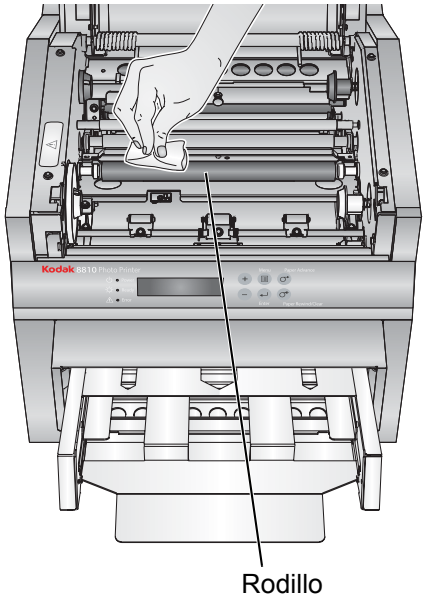


4. Utilice otra toallita limpia impregnada en alcohol para el rodillo de separación.
5. Deje que el alcohol se seque por completo (tardará unos cinco minutos) antes de reanudar la impresión.
6. Cierre la cubierta superior.

Limpieza del rodillo de presión

1. Asegúrese de que el interruptor de alimentación esté en posición de apagado (◯).
2. Abra la cubierta superior con cuidado.

⚠ PRECAUCIÓN:
El cabezal térmico alcanza temperaturas extremadamente altas durante su funcionamiento normal. No lo toque. La herramienta cortadora del interior de la impresora tiene cuchillas afiladas. Siga las instrucciones para evitar tocar cualquier zona que pudiera ser peligrosa.



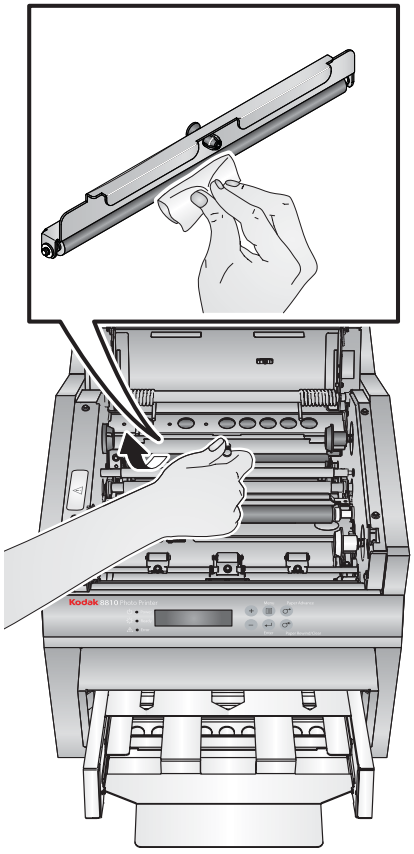
3. Extraiga una toallita impregnada en alcohol de su embalaje. Limpie con la toallita la parte de goma del rodillo de presión.
4. Gire el rodillo para limpiar toda la superficie.
5. Deje que el alcohol se seque por completo (tardará unos cinco minutos) antes de reanudar la impresión.
6. Cierre la cubierta superior.

Limpieza de los rodillos de limpieza

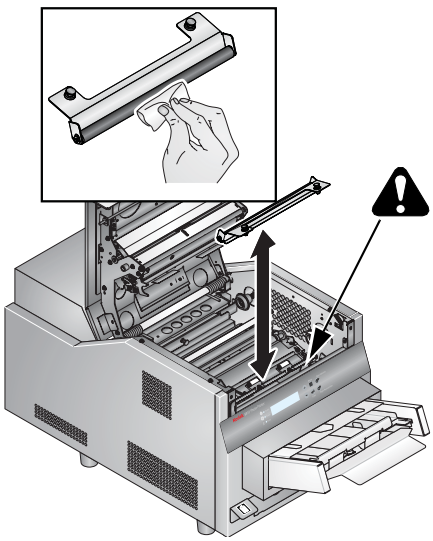
Es fundamental mantener limpios los rodillos de limpieza para evitar que la suciedad pase a las impresiones y para que la impresora funcione correctamente.

1. Asegúrese de que el interruptor de alimentación esté en posición de apagado (○).
2. Abra la cubierta superior con cuidado.

⚠ PRECAUCIÓN:
El cabezal térmico alcanza temperaturas extremadamente altas durante su funcionamiento normal. No lo toque.



3. Quite el rodillo de limpieza posterior tirando del tirador negro.
4. Extraiga una toallita impregnada en alcohol de su embalaje. Limpie con la toallita la parte de goma del rodillo.
5. Vuelva a instalar el rodillo de limpieza posterior en la impresora. Empuje el botón negro hasta que el rodillo quede bien encajado.



6. Repita los pasos del 1 a 3 para retirar, limpiar y volver a instalar el rodillo de limpieza frontal.

⚠ PRECAUCIÓN:
El cabezal térmico alcanza temperaturas extremadamente altas durante su funcionamiento normal. No lo toque. La herramienta cortadora del interior de la impresora tiene cuchillas afiladas. Siga las instrucciones para evitar tocar cualquier zona que pudiera ser peligrosa.

7. Deje que el alcohol se seque por completo (tardará unos cinco minutos) antes de reanudar la impresión.
8. Cierre la cubierta superior.

4 Solución de problemas

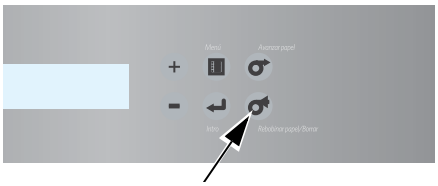
Problema	Descripción o causa	Posible solución
Atasco del papel; la luz de error está encendida, la impresora no funciona	El papel se ha atascado en la impresora.	Elimine el atasco de papel (consulte la página 4-3).
Las copias presentan rayas verticales	El cabezal de impresión térmico está sucio.	Limpie el cabezal de impresión térmico (consulte página 3-2).
Las impresiones presentan rayas formadas por pequeños puntos	El rodillo de presión está sucio.	Limpie el rodillo de presión (consulte la página 3-3).
El tamaño de la copia o la proporción de aspecto no son los deseados	Es necesario ajustar las opciones de impresión o el archivo de imágenes en el programa de software de impresión fotográfica.	En el programa de software de impresión fotográfica: • Utilice las opciones de ajustar a la página o recortar, si dispone de ellas. • Ajuste el tamaño de la imagen para hacerlo coincidir con el del papel. • Asegúrese de que los ajustes horizontal y vertical coinciden con la orientación de la imagen. • Para obtener más información, consulte la ayuda del programa de software de impresión fotográfica. NOTA: No es necesario ajustar la resolución de la imagen (ppp) para que coincida con la de la impresora. El controlador de la impresora aumenta o disminuye la imagen para hacerla coincidir con la resolución de la impresora.
Los errores de memoria insuficiente se producen en el ordenador después de haber realizado un número elevado de copias	La memoria RAM o la memoria caché del disco del ordenador no son suficientes. Esto ocurre cuando gira, cambia el tamaño o retoca imágenes de alta resolución (>72 ppp).	• Reduzca el número de imágenes abiertas al mismo tiempo. • Elimine el contenido del portapapeles con frecuencia. • Cierre todos los programas excepto el del software de impresión fotográfica. • Consulte la ayuda del programa de software de impresión fotográfica para ver sugerencias sobre la optimización de la memoria. • Consulte "Requisitos del sistema" en la página A-1.

Solución de los mensajes de error del panel del operador

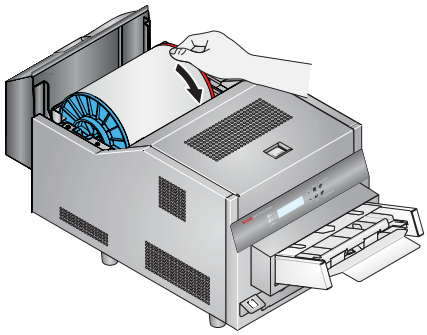
Consulte la siguiente tabla para resolver los errores indicados en el panel del operador. Si el error continúa, póngase en contacto con el equipo de servicio y soporte de KODAK.

Mensaje de error	Descripción o causa	Posible solución
Sin papel	No hay papel o se ha cargado incorrectamente, o bien no se ha quitado la etiqueta del rodillo.	Cargue (o recargue) el papel (consulte la página 1-6).
Sin cinta	La cinta está vacía, no cargada o está atascada en la impresora.	Cargue (o recargue) la cinta (consulte la página 1-4).
Cinta incorrecta	La impresora no ha podido leer el código de barras de la cinta o se ha instalado una incorrecta.	Compruebe que la cinta tiene un código de barras o sustituya la cinta por una correcta (consulte la página 1-4).
Cubierta abierta	La cubierta superior está abierta.	Asegúrese de que la cubierta superior esté cerrada.
Puerta para papel abierta	La puerta para papel está abierta.	Asegúrese de que la cubierta para papel esté cerrada.
Atasco de papel XX	Se ha atascado el papel.	Elimine el atasco de papel (consulte la página 4-3) y recargue el papel. Si el error continúa, apague y vuelva a encender la impresora.
Error del sensor XX Error mecánico XX Error de control XX	La impresora tiene un problema específico que requiere servicio.	Apague la impresora. Tras 10 o más segundos, enciéndala. Si después de que se haya calentado, el error continúa, póngase en contacto con el equipo de servicio y soporte de KODAK. Cuando llame, tenga a mano: • Número de código de error (XX.YY.ZZ). • Número de modelo y número de serie de la impresora (mostrado en la placa de datos de la impresora).
Inicializando	La impresora está ejecutando procesos y revisiones internas.	No debe realizar nada. Una vez completada la inicialización, aparece el mensaje "Preparada".
Enfriándose	La impresora está demasiado caliente para imprimir.	Espere a que termine de enfriarse.
Lista para carga	La impresora está preparándose para la carga de papel.	No debe realizar nada.

Eliminación de atascos de papel

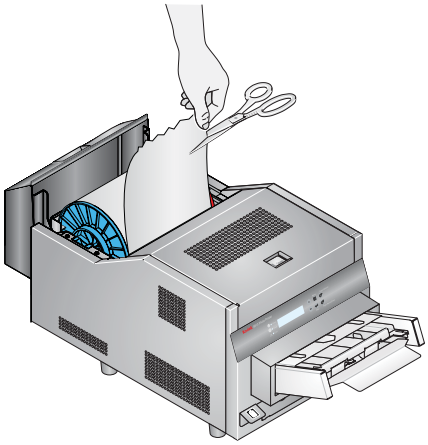


1. Pulse dos veces el botón Rebobinar papel.
2. Abra la puerta para papel.



3. Si el papel no se rebobina por completo, rebobínelo manualmente en el rollo.

⚠ PRECAUCIÓN:
Para evitar daños en la impresora, no tire del papel con fuerza.

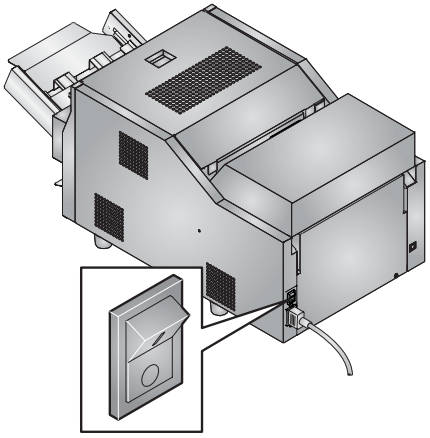


4. Corte las zonas dañadas o impresas del papel.

IMPORTANTE: *tenga cuidado para no dañar ni marcar ningún rodillo.*

5. Cargue el papel (consulte la página 1-6) y, a continuación, cierre la puerta para papel con cuidado.

Si todavía se muestra el mensaje Atasco de papel en el panel del operador:

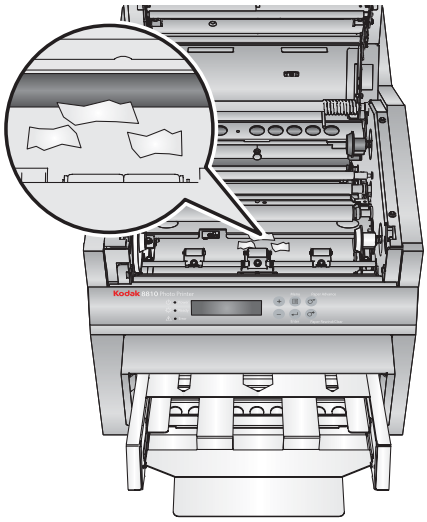


1. Apague la impresora.

2. Abra la cubierta superior con cuidado.

PRECAUCIÓN:
El cabezal térmico alcanza temperaturas extremadamente altas durante su funcionamiento normal. No lo toque.

3. Quite la cinta.
4. Compruebe el compartimento de la cinta y quite con cuidado cualquier resto de papel.
5. Cargue la cinta (consulte página 1-4).
6. Cierre la cubierta superior.
7. Encienda la impresora.



Si sigue apareciendo un mensaje de atasco de papel en el panel del operador, póngase en contacto con el equipo de servicio y soporte de KODAK.

Recuperación tras una interrupción de la alimentación

PRECAUCIÓN:
Si la impresora se queda sin alimentación durante la impresión, ésta se detiene con el cabezal de impresión térmico situado contra el rodillo de presión. El rodillo de presión puede dañarse si se deja el cabezal de impresión térmico en esta posición.

Si se produce un corte de luz:

1. Abra inmediatamente la cubierta superior para aliviar la presión sobre el rodillo de presión. Deje abierta la cubierta hasta que se restablezca la alimentación.
2. Una vez restaurada la alimentación, reinicie la impresora siguiendo el procedimiento descrito para la "Eliminación de atascos de papel" en la página 4-3.
3. Vuelva a enviar el trabajo de impresión.

ApéndiceA: Información adicional

Requisitos del sistema

- Ordenador con el sistema operativo MICROSOFT WINDOWS XP, WINDOWS 2003 Server o WINDOWS VISTA
- Microprocesador Celeron de 1 GHz como mínimo
- El mínimo de memoria lo determinará el sistema operativo que utilice
- Mínimo de 2 GB de espacio disponible en el disco duro
- Dispositivo host compatible con USB de alta velocidad (2.0)

Especificaciones de la impresora

Dimensiones	Anchura	34 cm
	Profundidad	58,2 cm
	Altura	31,7 cm
Peso (sin cinta ni papel)		26,8 kg
Entorno operativo	Temperatura	De +15 a +35 °C
	Humedad relativa	De 20 a 86% sin condensación
Voltaje/Frecuencia (detección automática en el rango prescrito)		De 100 V a 240 V / de 50 Hz a 60 Hz
Consumo de energía		Menos de 5 amp. a 100 V CA o 2,5 amp. a 240 V CA
Tamaños de impresión		10,2 x 20,3 cm Con bordes 12,7 x 17,8 cm 20,3 x 25,4 20,3 x 30,5

Accesorios de la impresora

Papel y cinta

Los kits de impresión y de medios contienen el papel y la cinta adecuados para su modelo de impresora. Estos kits se venden por separado.

IMPORTANTE: *para obtener mejores resultados, sustituya el papel y la cinta al mismo tiempo. Las cintas usadas pueden depositarse en vertederos. No recicle cintas usadas.*

Kit para Impresora fotográfica KODAK 8800S	
Número de catálogo	194-8470
Contenido	1 rollo de papel 1 cinta: 25,4 cm
Capacidad*	300 copias de 20,3 cm x 25,4 cm
Especificaciones de almacenamiento	Temperatura igual o inferior a 30 °C Humedad relativa igual o inferior al 60 %

Kit para Impresora fotográfica KODAK 8800L	
Número de catálogo	805-0635
Contenido	1 rollo de papel 1 cinta: 30,5 cm
Capacidad*	250 copias de 20,3 cm x 30,5 cm
Especificaciones de almacenamiento	Temperatura igual o inferior a 30 °C Humedad relativa igual o inferior al 60 %

* Los rollos de papel y de cinta contienen el material suficiente para realizar la cantidad de copias indicada. El rollo contiene una pequeña cantidad de papel adicional para suplir la pérdida a la entrada y la salida del rollo.

Kit de limpieza para impresora térmica

Utilice el kit de limpieza para impresora térmica KODAK cuando lleve a cabo el mantenimiento periódico de la misma (consulte página 3-1).

Kit de limpieza para impresora térmica KODAK	
Número de catálogo	172-1117
Contenido	10 toallitas impregnadas en alcohol envasadas individualmente

PRECAUCIÓN:
El alcohol es un líquido inflamable. Puede producir irritaciones en los ojos y sequedad en la piel. Lávese las manos con agua y jabón después de realizar los trabajos de mantenimiento en los que utilice toallitas impregnadas en alcohol.

Embalaje y transporte de la impresora

PRECAUCIÓN:
La impresora pesa 27,2 kg aproximadamente y la parte frontal es más pesada que la posterior. Para levantarla o moverla son necesarias dos personas. El transporte de la impresora con el papel y la cinta instalados puede provocar daños en la impresora.

1. Retire el papel y la cinta de la impresora.
2. Vuelva a colocar los materiales de embalaje (consulte la página 1-2).
3. Vuelva a embalar la impresora en la caja de embalaje original. Consulte las instrucciones de embalaje y desembalaje que se incluyen en la caja.

Asistencia

Puede obtener asistencia para la impresora de las maneras siguientes:

- "Capítulo 4 Solución de problemas" de esta guía del usuario.
- Servicio de asistencia técnica de KODAK

ApéndiceB: Información sobre reglamentación y seguridad

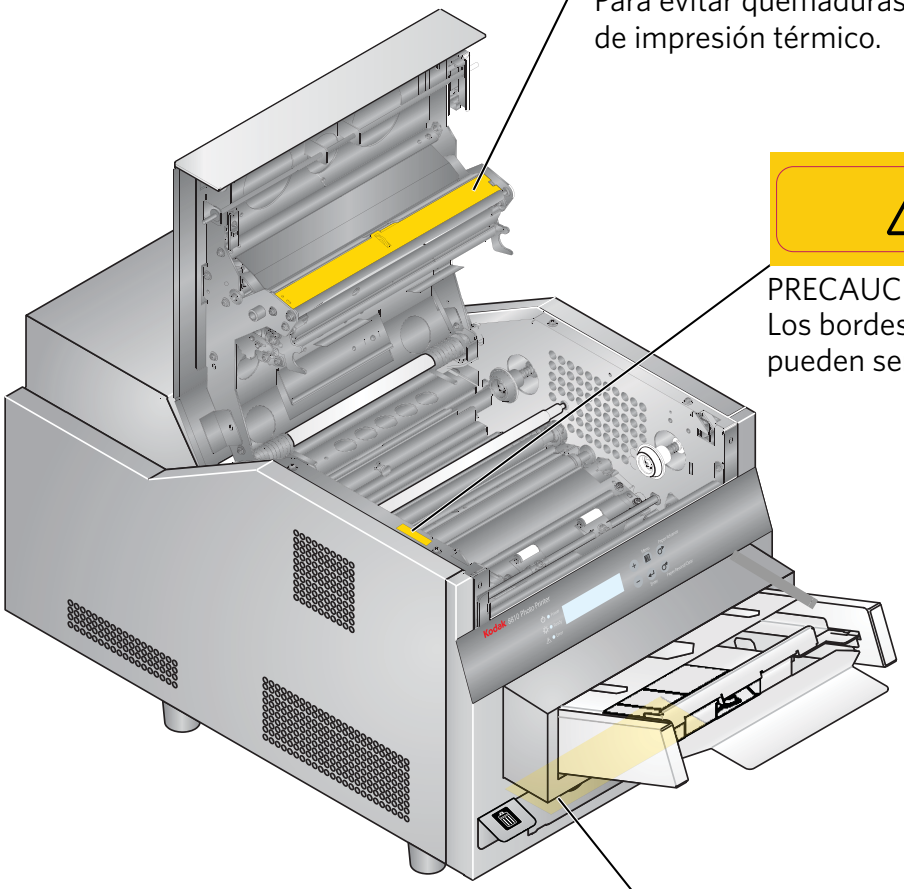
Información importante sobre seguridad

⚠ PRECAUCIÓN:
El uso de controles o ajustes, así como la realización de procedimientos diferentes a los especificados en este manual, pueden dañar la impresora.

- La toma de alimentación debe ser fácilmente accesible y estar cerca de la impresora.
- Coloque el cable de alimentación de modo que no se pueda tirar de él ni tropezar con él.
- No deje que el cable de alimentación eléctrica entre en contacto con superficies calientes.
- La toma de alimentación debe estar conectada a tierra. Una toma no conectada a tierra puede causar un incendio, una descarga eléctrica o interferencias nocivas con dispositivos eléctricos cercanos.
- Utilice únicamente el cable de alimentación suministrado con la impresora.
- No utilice la impresora con un cable de alimentación dañado.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación antes de realizar una limpieza o cuando no esté utilizando la impresora.
- Si la impresora se ha caído o se ha dañado, asegúrese de que personal autorizado examina la impresora antes de volver a utilizarla.
- No bloquee las aperturas del filtro del mueble de la impresora.
- No exponga la impresora a humedad o agua.
- Evite la entrada o salpicadura de objetos extraños o líquidos en el interior de la impresora, ya que podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- El cabezal de impresión térmico alcanza temperaturas extremadamente altas durante su funcionamiento normal. No lo toque.
- Utilice gasas impregnadas en alcohol para limpiar el cabezal de impresión térmico y otros componentes internos de la impresora. En Estados Unidos, para obtener información sobre salud, seguridad y medio ambiente, llame al 585-722-5151. Los clientes residentes fuera de Estados Unidos pueden ponerse en contacto con el equipo de servicio y soporte de KODAK.

Etiquetas de seguridad

Tenga en cuenta las importantes advertencias de seguridad que hay en la impresora.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE
Para evitar quemaduras, evite tocar el cabezal de impresión térmico.

PRECAUCIÓN: OBJETOS CORTANTES
Los bordes metálicos de la impresora pueden ser cortantes.

PRECAUCIÓN: CUCHILLA AFILADA
La herramienta cortadora del interior de la impresora tiene cuchillas afiladas.
No introduzca las manos ni objetos.

NOTA: esta etiqueta está adherida bajo la bandeja de recortes.

Cumplimiento de la reglamentación y las directivas de seguridad

Seguridad

Cumple con las normas UL 60950-1
CAN/CSA C22.2 Nº 60950-1-03
EN 60950-1
IEC 60950-1
Probado en sistemas de alimentación de tecnología de la información noruegos de 240 V de fase a fase.

Compatibilidad electromagnética (EMC)

NOTA: Este equipo ha superado los distintos controles que certifican que cumple los requisitos establecidos para un dispositivo digital de Clase A, según el artículo 15 de las normas de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). La finalidad que se persigue con estos requisitos es lograr una protección razonable contra las interferencias cuando el equipo está en funcionamiento en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no está instalado y no se utiliza según se indica en el manual de instrucciones, el equipo podría causar interferencias en las comunicaciones por radio. Es posible que la utilización de este equipo en un área residencial cause interferencias, en cuyo caso el usuario deberá corregir la interferencia y hacerse cargo de los gastos.

Este dispositivo digital de Clase A cumple con la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Los requisitos de la directiva EMC 89/336/EEC se cumplen de acuerdo con las siguientes directivas:

- EN 55022: 2006 (Clase A)
- EN 61000-3-2: 2006
- EN 61000-3-3: 1995 +A1: 2001 +A2: 2005
- EN 55024: 1998+A1: 2001+A2: 2003
  - EN 61000-4-2, ESD
  - EN 61000-4-3, inmunidad a rf radiada
  - EN 61000-4-4, EFT
  - EN 61000-4-5, sobretensión
  - EN 61000-4-6, inmunidad a rf conducida
  - EN 61000-4-8 inmunidad a campo magnético de frecuencia de alimentación
  - EN 61000-4-11, cortes de tensión e interrupciones

⚠ PRECAUCIÓN:

Éste es un producto de Clase A. En un entorno doméstico, este producto podría causar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario deberá tomar las medidas adecuadas.

"Las modificaciones o cambios no aprobados expresamente por el responsable del cumplimiento de las directivas podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo."

Instale y utilice el equipo siguiendo el manual de instrucciones.

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境

中使用時，可能會造成射頻擾動，在

此種情況下，使用者會被要求採取某

些適當的對策

声 明 (Declaration)

此为A级产品在生活环境中该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取可行的切实可行的措施。

This equipment complies with the requirements in GB 9254-1998(IDT CISPR 22:1997) for Class A Products. Operation of this equipment in a residential area may cause unacceptable interferences to radio and TV reception requiring the operator to take whatever steps are necessary to correct the interference.

(EMC 登録の場合)

以下注記文をマニュアルへ韓国語で記載すること:

<Class A>

A급 기기 (업무용 정보통신기기) 이 기기는 업무용으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며 만약 잘못 판매 또는 구입하였을 때에는 가정용으로 교환하시기 바랍니다.

"Class A 機器(商業用目的の情報/電気通信機器)

この機器は商業用目的において EMC 登録されているので、販売者または使用者はこの点に注意し、もし不当な販売や購入がされた場合は家庭用の機器と交換してください。"

Emisión de ruido

La emisión de ruido del equipo en funcionamiento no supera los 70 dB(A).*

* Valor medio especificado según JIS Z8731.

Eliminación de residuos

Este producto contiene una pequeña cantidad de plomo en la soldadura de las placas de circuitos. El modo de desechar este material puede estar regulado por cuestiones medioambientales. Si desea obtener información acerca de cómo desechar el producto o reciclarlo, póngase en contacto con las autoridades locales. En EE.UU., visite el sitio Web de Electronics Industry Alliance en www.eiae.org.

En la Comunidad Europea, este símbolo indica que cuando el último usuario desee desechar este producto, deberá enviarlo al lugar adecuado para su recuperación y reciclaje. Póngase en contacto con el equipo de servicio y soporte de KODAK o consulte www.kodak.com/go/recycle para obtener información adicional sobre los programas de recogida y recuperación disponibles para este producto.

Directiva RoHS de China

Período de uso para la protección medioambiental (EPUP, del inglés Environmental Protection Use Period)

En China, este número indica el período de tiempo (en años) durante el cual se entiende que no se emitirán sustancias peligrosas presentes en el producto de modo que suponga riesgo para la salud, la propiedad o el medio ambiente. La asignación de este valor se basa en el uso normal del producto según se describe en las instrucciones de funcionamiento.

环保使用期限（EPUP）
在中国大陆，该值表示电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用此产品不会对环境造成严重污染或对人身、财产造成严重损害的期限（以年计）。
该值根据操作说明中所规定的产品正常使用条件而定。

Tabla de nombres y concentraciones de sustancias peligrosas
Modelo: KODAK 8810 Photo Printer

Product Disclosure Table

有毒有害物质或元素名称及含量标识表

Table of hazardous substance's name and concentration

部件名称 Component name	有毒有害物质或元素 Hazardous substance's name					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
蜗轮(金属材料) Worm gear	×	○	○	○	○	○
压纸滚轮 Platen roller	×	○	○	○	○	○
电路板(含传感器) PCB(include sensor)	×	○	○	○	○	○
电源 Power supply	×	○	○	○	○	○
热敏头 Thermal head	×	○	○	○	○	○
电机/风扇/离合器 Motor/Fan/Clutch	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求
○: Amount of this hazardous substance in all the inhomogeneous material of this part is below threshold specified in SJ/T11363-2006 standard.
×: Amount of this hazardous substance in all the inhomogeneous material of this part is over threshold specified in SJ/T11363-2006 standard.